

美觀大方

上珠寶卷申昌書局  
州閭門內阜橋恒康店庄本  
號分館○甯波江北岸和常  
龍○松江貢院前錢宅○記  
州司前呂宅○日本東京朝  
日新聞館

告白刊例

論後每字第一日取錢五文  
第二日至第七日取錢三文  
以後每日取錢二文短行五  
十字起碼長行二百字起碼  
論前加倍多則以十字遞加  
木戰地位照算長年另議

題葉徵詩

南華燕窩公司創製真正燕窩精  
本埠寄售  
影印金字封籤  
各色仿單精印燕窩糖精譜一部附送

錢十次黃 爲出示諭禁事據職員孫瑞稟稱竊職原籍新安先祖諱廷標素精岐黃兼通格致之學著有孫氏醫案同生寶笈格致求源陰隲文詩箋等書行世向在京都因念貧病無依特將家傳應驗各方合藥施送全活甚衆索藥日廣實有力弱難繼之勢爰立京都同德堂藥局平價發兌歷蒙 各憲惠給匾額知實爲濟人計也職仰承祖志不敢或廢已丑年冬復在 治下租界大馬路設局謹遵遺訓常年施送槍上三香戒烟藥膏痧氣丸萬應四時救急良藥備極靈驗遠埠慕名函索亦必覆寄不取分文並稟明 前邑尊袁給示在案迄今遵守無異此示未

擬出大姐花榜說  
天之生才不擇地而施也何地無才何才而無掩沒之憾自天下以資格求才也而才爲之一厄  
自天下以名分繩才以位置抑才也而才又爲之一厄夫抱不世出之姿而具不數觀之質挺身  
寒微抑鬱無聞始限於位置繼屈於名分終阻於資格深山窮谷歎歎咨嗟皓首沒齒者可勝數  
哉況不幸而爲女又不幸而爲妓又不幸而爲侍妓之人以不茹愛惜之軀而處無足重輕之地  
奔走於公子之前趨承於王孫之側服役左右酬應周至盛氣之習或且惡聲以呼之變顏以凌  
之固已置之不論不議之列而鮮有責眼相加者矣然至此其人皆拘於位置之說泥於名分之  
談而囿於資格之見者不足以求人才也蘇俗歌坊之中爲妓者特尊之曰先生或曰小姐而侍  
妓之婢則曰大姐嫗則曰娘姨自客觀之則所謂先生者爲尊稱所謂大姐者爲賤呼而自彼中  
人觀之則爲先生爲大姐無尊之非卑無卑之非尊也何則爲此業者類皆蘇鄉寒賤之家貧無  
所依不得已而出此則爲妓者既賤侍妓者亦賤也而彼中人且言爲先生者則以皮肉爲生涯  
金錢一擲人人可得而狎之而爲大姐者不過如婢僕之傭工身能自主而苟非情意相投者不  
可以非義士也又云鴛婦或養二女往往以其憎者爲先生使之纏足習曲而以其愛者爲大姐  
他日另爲擇壻誠以爲先生則劣爲大姐則逸也由此觀之則先生之與大姐何分軒輊哉滬上  
歌館林立諸妓之有名者早已豔幟高張招人耳目而所謂大姐者丰姿之柔媚舉止之嫺雅超  
羣絕俗頗不乏人即顏色尋常酬應圓熟者其一種婀娜之態潔淨之致直欲駕先生而上之而



游者之除成見獨具眼者亦皆津津樂道而實誠於物也。是當援花榜之例爲之選別名次以授歌坊之遺本而誌其官之佳話是亦游者主人憐水荷命之心迫而此之也是爲說。人亦幸甚哉。此亦幸甚。

醉翁之意 ○諺云牡丹雖好全憑綠葉扶持以言勾欄中人如爲信人者縱色藝雙擅尤必藉娘姨大姐輩酬應週到以博客歡然爲大姐娘姨者尤必容貌俏麗身材婀娜始足爲名花生色滬上勾欄約計二百數十家千二百餘妓每妓服役者必三四人或五六人不等其數較之信人所增奚止數倍比來歌館舞榭除本館兩屆花榜拔置前列各校書外遺珠殊不多觀而若輩則不乏出類拔萃之選比來市面蕭條秦樓楚館中之生意亦極冷淡昨與友人談及羣相慈惠謂宜歸若輩另開一榜雖爲花選創格而風聲所布觀聽一傾福州路一帶或可熱鬧數日且近來游客大半醉翁之意不在酒游戲主人此舉亦不過勉順羣情非非矜奇立異也。

情人之私 ○二月初八日本報登有新立約章一則畧謂粵人某更涎某妓院少婦之色欲與姘合少婦要四事一代籌五百金爲其故夫營葬二每月津貼食用一百元三仍聽其與舊好某少年往來四由更立與親筆憑據當由中間人將婦言一一轉達於更更聞之并不躊躇立即親書筆據一紙一一遵命惟與少年往來一層立有限制每月只能三次不能喧賓奪主當即簽字付款交割清楚并有中人畫押誠千古軋頭之第一奇聞也惟更係開有土行常領宿店料理賬務不能時至婦處婦因得與少年往來如故人或告更更不之信而少年因得此墊腰客人無須再代婦籌措日用愈覺逍遙自在近有人見少年携婦同至某照相店合拍一照并印多張出以示人而更尙在夢夢中守牢一項綠頭巾毫不覺悟甚可憐也。

小的無知 ○西蒼芳花小二寶詞史有相幫某甲者向與成衣匠某乙之妻結不解緣明來暗去匪伊朝夕邇因未暢所欲遂效入幕之賓居然鵲巢鳩佔矣乙衡之刺骨思有所以報復者亦非一日轉輾愁思計無所出詎至前日心生一計私購銀水一瓶潛身於西蒼芳花妓家左右嗣見甲肩輿而至出其不意遽將銀水擲去不偏不倚適中該相幫之首霎時藥性炸裂幾不可遏甲即忍痛直前追趕至天仙茶園門首將乙扭住即交走街捕送入捕房而甲則經人扶至仁濟醫館醫治幸受傷甚輕尙無性命之憂乙則由捕解送公堂訊究有見其事者謂乙到堂後口中連連自稱小的無知云。

君子自重 ○嘗見茶寮酒肆恒貼有招貼曰小賬隨惠君子自重等八字蓋堂館等輩其應獲工資爲數有限且并不給工資者則全恃此爲津貼意謂書此八字則座客觸目驚心惠鈔時開發小賬必不肯少以自貶身分也然客之各解慳囊甘受唾罵者亦所在恒有日前某報登有焚券風高一則畧謂西馬路萬長春番菜館自新股盤替後所有舊賬一概不追并將舊券焚燬云云嗣悉該股東此舉係專指賈係貧窮無力者而言而客之稍有身分自願體面者依舊照收照付所謂君子自重且堂堂公館煌煌官商亦決不甘受吃白食之名也則本報指其爲一概焚燬係屬傳聞之誤合爲該館更正之。

真好手 ○前長江輪船抵滬附載有馬扁之流不少內中尙有牌九司務數名登陸之後即連日花天酒地引誘外間執務子弟入其殼中昨見鼎陸棧中某姓客場面闊綽就與攀談極意逢迎以示親暱當夜即邀往向仁里某妓院中一同入局詎此客亦係牌九司務所以虛與委蛇者亦爲覬覦其金帛起見當時客即邀得羽黨數人相與對壘博至夜半彼此均有挈雲手段以故無分勝負俄有客之契友來至瞥見大衆皆係同道中人皆向客笑曰悞矣悞矣諸君皆吾平日至好並無田舍翁在座也於是衆皆離席而起相視而笑曰平日都未識判不知彼此皆是真好手。

小滑頭 ○普慶里沈桂雲眉史之後樓有雜妓曰凌彩雲年華慘綠嬌小多姿而當筵一曲尤有餘音繞梁之妙然同人均呼之爲小滑頭以其性情慧黠而言語滑稽也前日其藝客偶偕某甲往訪之入門相見甲遂呼之爲小滑頭凌噉然而應亦隨口呼甲曰老滑頭俄而投入客懷中乞客爲之擺酒客辭不願凌固強之且出筆墨置几上請即點菜客即書小滑頭三字付之娘姨輩方欲接取凌揚其目而視之曰耐活子三四十歲連菜單也弗認得真真枉費格哉即顧謂客曰江北鹹肉請點菜甲問江北鹹肉是何說凌笑曰皮厚弗過甲於是鼓掌叫絕曰真是小滑頭。

競誇豪豔 ○滬北書場其夥惟胡家宅明玉樓中座客常滿其目下所說者乃三笑姻緣全部每夕演說皆有有色有聲惟妙惟肖能使聽者忘倦且座上常有一種野草閒花撩人顧盼詠諧之說與耳謀靡曼之色與目謀是以少年浮滑之子弟尤趨之若鶩其間容色之可當一顧者曰小白菜曰阿根曰阿五曰阿四餘雖不悉其名然亦非尋常山梁人物對此禮拜日暇閒說書者尙未開場樓下之珊珊而來者已絡繹不絕迨後兩旁坐者幾無側足處噫若輩果爲聽書而來歟抑爲訪豔而來歟寄語局外人宜同往一擴眼界。



招尋實收告白

初四日忽然  
取決不食言

能續發署謝洋二十元向蘇報館轉房收  
本人告廣

書畫社潤例彙錄

1

蘭臯懺菴書例

畫屏 每十兩十二幅內  
外減加 壽文八兩半版  
酌議 撰文同潤扁額尺  
方每字內二元外四元  
楹聯六尺內二元外四元  
元堂 幅同 屏幅減半  
名片 一元

錢唐汪社者  
山 水

角銅	石	一	半	平	六	堂
餘酌議	拿每字	元帳眉	元摺扇冊葉	元橫幅同屏條	元五尺五元四尺	幅八尺八元六尺
	三角牙三	二元	每件	減		

## 書痴太高

一尺加六分內元半外三元  
楹聯三尺扁額經尺每字  
一元花鳥山水仕女照  
扇冊半元  
書例加半  
扇冊各一元

例書盒集

七  
生  
冊  
照  
每  
面

八  
緣  
頁  
加  
字  
議

言  
那  
半  
尺  
一  
元

對  
倍  
圖  
方  
元  
餘

一  
琴  
大  
區  
件

元  
條  
者  
額

水山舟吟咏

六尺四元五尺  
三元四尺二元  
屏條減半橫幅  
加半琴牀每半  
元冊頁純摺均  
肆角

江南籌賑票開彩

報

第二次票已印出一萬張定期四月十九日開彩如

諸君欲定票者祈早賜教乃望

上海廣源公司告白

新開  
杏花春番菜館

樓上下添設房間地方清潔陳設精雅增延名廚選用細崽一切精益求精以冀無負貴客雅顧特此告白

天演論

是書英國名士赫胥黎所撰爲泰西第一部說理之書非深通西學者不能諱候官觀察嚴復學貫中西文章魯滙內雄前譯成此書發千古之秘旨成一代之奇文凡講求新學者斷斷不可不讀候官友人以傳本絕少學子無從購置特求得原抄一册集資付之石印以公海內描寫校讎所費甚鉅以事關牖啓維繫公義非爲圖利起見故格外減價出售每部收回工料實洋四角毫買八折存書無多只歸四馬路游戲館棋盤街蘇報館兩處發兌四方好學從速購閱爲幸

新開廣福源公烟店擇吉開張

栗仙糧四斤◎金字膏每洋一元六錢○栗字膏每洋一元  
 七錢○金字膏每洋一元六錢○糧字膏每洋一元九錢○  
 顧童兒無數樓上另設嬌吃以便細辨香味并加放戲  
 書招徠誓不鎖入前土等至床鋪之潔滑烟具之精良一

杭紡開剪

本館自開辦以來，承蒙各界人士之厚愛，不勝感荷。茲為便利起見，特將本館所藏之書目，分門別類，彙編成冊，以便閱者之參考。此冊之編纂，雖經多方考索，然其中不免有遺漏之處，尚祈閱者不吝指正，以資完善。此冊之出版，實為本館歷年來之大事，亦為社會人士之福也。特此聲明。

雷機照像初來上海陰雨晴明皆可拍照

大官出售書  
 史論彙選甲編每部四本洋四角五分  
 赫胥黎天演論本洋四角  
 五洲屬國紀畧每部四本洋  
 六角  
 新新黨人小照每角  
 以上統係實價不折不扣  
 本館帳房啓

出售書籤

與論最選甲絢年番四本洋四角五分  
 六角○新新翼人小照每角○以上統係實價不折不扣  
 本館帳房啓



代售蒙學報 吳縣汪甘卿孝廉前年創設蒙學報風行已久今年又編齊門類增添譯稿購者俱可抽訂以作三册報價本埠四元外埠五元寄費在內均須付欸發報給有收條按期寄送全分舊報四元五角寄費另加

# 光繪樓今非昔比

從前巧言欺人虛有其表之弊賜顧者一望而知為精進之藝也

小號諸華歷蒙中西仕商惠顧賞鑒故是生意日增月盈向事不來未有益於耀華也本年正月光繪樓遷至本主人以數千金頂受於是善其事利其心復訓練大小工師費煞苦心務使精巧

# 新旭日同昇樓

已於正月開張

洋廣貨一業日臻蕃盛惟交易價錢任意上下從無核實未免有誤主顧是以本號今於二月初一日起將門市各貨酌酌從廉

# 上海興昌祥始創劃一

望移玉英租界老巡捕房南首平利里口興昌祥號便是特白

# 金谷香番菜館

本館聘請西等名廚精製時鮮各國大菜巧造西式名點選雇細思茶房伺候周到請客叫局更當快捷如云不信請嘗試之

# 牙嘯僊精刻牙扇

六行書六元八行書八元十行書十六元十二行書三十元十六行書五十元三十方及四十方十二元十八方二十方另加竹扇減半品章每字三元五角每字二元銅章每字一元牙章每字六角石章每字四角極大極小倍之潤資先惠概不白勞

# 新北人和衣莊放盤一月

本莊開在蘇杭二省添設機坊各色加重杭寧綢緞小綢厚綢實熟熟羅絨縐紗等去臘

# 名醫遷居

醫道之不易言者皆在切脈認證之難耳如能俱此不負名醫之稱也潘君夢齋精研蘇州在滬從程

九昌發兌南洋華興公司燕窩精三月初一日起大匣四元四角小二元二角

# 新九昌綢緞莊

本莊去冬在蘇杭二省添設機坊各色加重杭寧綢緞小綢厚綢實熟熟羅絨縐紗等去臘

# 開泰西洋花緞

本莊新織出各種加重綢料親自挑選上等刻已到齊承蒙仕商賜顧目比衆道以廣紹

# 無錫顧省臣先生治病如神

余患溫症而乘輪赴蘇就診八告先生已在滬中即途折回延請診治時余不寐已七日矣勢頗劇



普天之下戒烟丸藥以此種  
爲第一靈便戒時殊無所苦  
戒後百病不生有志戒烟者  
不可不試大罐八兩價一元  
四兩價五角一在四馬路杏  
花樓寄售上洋拋球場東耀  
華照像號發兌

其四月份銀三  
 開二元份銀一  
 多快者標得中  
 順泰洋行○雪  
 洋場北順泰洋  
 順江成行

壯陽補腎丹

此丸乃孫壯陽秘品自開天地以來未嘗有此種奇靈之藥別人未曾用過故不知其妙余嘗將此藥靈驗之處  
 得余之秘方千金山萬水始得此方豈肯輕以示人哉服此丸者如臨敵時上足精神整齊勁旅百戰百勝矣  
 腎氣之秘故在此丸因丹田氣命門火培補元陽功勝參茸萬萬老年火衰食而不化者服少許勝於參茸大瓶三  
 元小瓶洋一元

魚肝油精丸

整傷肝油之大補久已風行中外。唐本藥房督叙然富貴者烈之質  
皆能壯旺之人往往嫌其氣烈而不眼未必徒使良藥無功。本主人存  
心善濟。對世情殷不自揣度。緣以化學藥為丸。劑與肝之藥其功  
力較油增二十四倍。此係西法考驗而知。敢非謬言。數世且其功最能  
調和脾胃。益藏府。久則百病不生。食飲加倍。雖其力甚大。而其性  
甚和。乃貴賤不可少。婦孺皆宜服之良藥也。上海良濟藥房謹白。

聚髓牛黃散

夫鹿茸大補聖品也。牛髓大補而人不知。即鹿頭不倍補。此皆世俗淺見。而非造化主造生萬物之至理也。本藥房台濟世志切。爲人詳參物理。博考方書。覺鹿茸雖補其性未及萬物之強壯。無出其右。因而特以殊不知牛髓主德而生。其性極爲和緩。且萬物之強壯。無出其右。因而特以幼學取常服功用。難盡述。此藥於大洋良濟藥房創製。

啓者本行開設上洋二十餘年所有中外交涉事務市情諳熟信義交孚  
行經亞細亞洲火險公司已歷有年凡紅賠補無不格外迅速久爲  
商見言成易慕者日增一日昨昨一年今又代理英國最大資本創始最

之申火險公司所有一概房屋倉穀等物均可承保如蒙惠顧請至英大馬路耀華隔壁臺惟洋行保險賬房面議可也

照相之法得深光學一道泰西創於先中國效於後自來風氣大開照像各家林立年數  
莫大馬路望平街對面翠璋照相樓其所照之相各色各樣莫不鬚眉畢肖周度合時而目  
睛相房乃延泰西頭等光學師所造夥友亦從西國及香港請來著名好手是以惠顧者其

相與從推爲滬上照相家第一至於裝飾之華麗房屋之工雅衣服之全備機器之神速尙其餘事凡諸公雅有同好者請試之

本館自祥記接辦以來房位拾廢奉  
修擇聘名廚巧製英法大菜精造各式  
點一切應酬周到擇本月初六日開張  
祥記告白

真正吉林人參貨真價廉  
僕游幕吉林三十餘載歸裝携有真正人參數斤今急欲旋里照本出售價廉無出其右欲購者請至九和  
面議可也  
皖江錢福記告白

無出其右欲購者請向九和  
皖江錢福記告白

園	茶	樓	丹
演	日	五	初
本全	部六	倒藥三	千
		都子伐	秋
鳳珠雙客刺審		門計掌	嶺
演	夜	初	月
列	本	頭	計
國	勝	門	查
傳	拍	爺	查
		計	傳
		逆	平
		軍	湘
		小	沛

天	仙	茶	圖
三	初	五	日
賜	鳳	蘆	望
箭	打	林	祭
臺	櫻	波	長
晏	桃	五	江
三	初	戰	夜
御	二	長	全
林	進	沙	南
酣			

桂仙茶園  
三月初五夜演  
高冲挑車  
官前掛帶  
眼速報  
煩二進宮  
人嘉興府  
關武獅子  
十樓子  
燈善  
彩遊  
戲宮

日○下午九點鐘准演所有○班駁馬奇戲均到過學堂  
 解人意馬能寫數作鞦韆舞其有馬蹄馬者能連挑戲板超  
 業有成餘有憑戲馴奇奪目又女伶歌舞躍索及丑脚傳神  
 躍而過種種戲劇新奇足以暢懷娛目爲一從未過之戲  
 戲甚多不惟妙惟肖足以暢懷娛目爲一從未過之戲  
 各入座六位客者收銀十二大元○入座一位客者收銀五  
 三○大元○頭等位銀二元○二等位銀一元○三等位銀五角  
 角○四等位銀三角○另設女客一位一所每收銀三角○進  
 禮拜六下午三點鐘開演多一次是日童子減半

全盤生意經  
於二月廿一  
日起頂與杏  
花春所有海  
天春來往賬  
目歸海天春  
舊主自理與  
本店無涉特  
此聲明以免  
後論  
杏  
春

\_\_\_\_\_



戒 烟 致 理 藥 片

新印葉選醫衡

活佛點化趨吉避凶

半顛僧命相課三神

兼必中鈔點刻余目下委差丁酉秋准得橫財是年果中  
闕姓呂宋票○諸公心有不決權選莫錯或自詳一判前  
程得失或寫八字起課付信局寄寶善堂○策錦望  
○硯設天寶棧○翰林院編修甲午山東主考趙仁啟

相照權容悅

徐釵新到悅容主人精理  
西法照相兼能放大兼善  
丹青仕女人物在窗照相  
時裝古裝無不惟妙惟肖  
或桐陰以對弈或臨池而  
揮翰或倚石以閒吟或眠  
翠以自娛借景生情隨意  
點綴臨摹片紙如入畫圖  
倘蒙賜顧格外克己已  
亥元旦開照此佈

士居水鑑  
相論骨摸

習 取 一 角

正保財氣文武  
名富貴天賜  
得大富年立見者  
靈驗能知後家  
驗者摸骨可決日  
辰吉凶疑神恭候  
最好草末紫懷胎  
氣蘊真色噪視如  
刻的惠臨請移玉  
三馬路西馬路星  
門內金堂設總管  
中聯號內也

天樂齋書

謝	請	京	都	姑	蘇
王小姐失髮花 謝月也	周玉秀林寶珠 張佳娘	金小桃何謙雲 金巧林	趙廣通謝老 楊芳	溫玉琴周林氏 吳雪梅	徐文龍洪水仙 史春元
朱碧芳稱寶珠 陳小喜	花小紅賀月仙 蔣小雲	金小桃何謙雲 金巧林	趙廣通謝老 楊芳	溫玉琴周林氏 吳雪梅	徐文龍洪水仙 史春元
陳碧芳銀金菊 花月也	陳碧芳銀金菊 花月也	陳碧芳銀金菊 花月也	陳碧芳銀金菊 花月也	陳碧芳銀金菊 花月也	陳碧芳銀金菊 花月也

上海四馬路  
論交樓書館

曲戲	本	全	唱	準	生	先	家	名	講	聘
花	李	陳	胡	金	周	祝	文	何	易	
蓮	寶	雪	素	小						
芳	珠	卿	林	桃	寓	寓	寓	寓		
李	文	吟	金	沈	寓	寓	寓	寓		
筱	秀	香	香	寶	小	雲	雲	雲		
卿	花	寓	寓	玉	娘	金	雲	雲		
謝	謝	劉	洪	沈	花	林	洪	林		
媛	素	逢	桂	筱	三	寶	寶	寶		
媛	春	寓	林	卿	寶	寶	寶	寶		
百	一	位	每	檔	夜	文	十	五	位	每

包醫西

症毒科外醫包堂德懷  
效奇有別 ○ 同不參此

花柳毒瘡春丸 ○ 此丸用犀黃珍珠粉合成靈效無匹專治男婦結毒  
濕毒瘡癤橫痃魚口便毒下疳小便腫痛尿管血淋白濁淋瀝痛如刀割  
經痔漏婦女陰戶破爛一切輕重毒瘡服之立效如神小無後患生肌  
包毆西

○ 每大匣洋一元 ○ 小匣五角 ○ 八匣  
○ 珠珀口散 ○ 每匣洋一元 ○ 小匣五角 ○ 八匣  
○ 五元收口散 ○ 每匣洋一元 ○ 小匣五角 ○ 八匣  
○ 二便藥 ○ 本堂在申臨證五十年治過  
○ 好小便 ○ 本堂在申臨證五十年治過  
○ 咸楊梅透頂損形鼻爛喉痛一服  
○ 難治險症活人無數 ○ 候閱人  
○ 不可陰重症活人無數 ○ 候閱人  
○ 疑難險症活人無數 ○ 候閱人  
○ 疑難險症活人無數 ○ 候閱人

矣見多識廣與年幼無知不學無術者  
已不效分文不取 ○ 用輕粉倒提勒切藥合丸天誅地滅 ○ 包治面黃枯槁外多  
須認明上海六馬路潮陽揸西十二家煤炭店隔壁懷德堂便是

榮華富貴

特請京都眞正第一等名家

珠寶林小  
寶金小

沈驚驚	珠寶	林小	金小	謝寓	胡雲	花雲	朱寶玉
文秀英	文小	張桂枝	王香	金桃	羅雲	吳玉	
金如意	洪文玉	蔡芳	金桂仙	蘇雲	李鴻	李巧	
命佩琴	李恩書	李蓮	周玉	李紅	陸慶	李運	
		仙	初	娥	口		

女重試演戲法

散人所賣就法竟未  
中國欽差督憲日本  
伊國大員各國士商  
觀覽皆美許可今乃  
新創西法奇彩範圍  
靈芬女董巧轉磁盆  
頂盤滾聯要十景  
新技新到綵電光  
影價格可到開演  
相繼時至四馬路  
家宅平安面訂毋  
輕步瀛散人目啓

說圖

此最童自附實二半本代  
書便蒙紙部價角館售

飯 煮 茶 燒

不 用 一 文 錢 格 致 器  
小 號 八 角 太 號  
保 險 壹 元 二 角  
妙 田 裁 剪 仿 單  
外 洋 購 小 號 另  
配 洋 燭 九 角 大  
一 號 另 配 角 裝 箱  
加 一 元 四 角 購  
者 自 給 寄 售 四  
馬 路 寶 善 街 兩  
處 榮 大 紙 烟 號

東來申棧

本棧開設上座大馬  
石路口野蔞乾對弄  
兼備客官廳男客  
容到飲位陳設精雅  
週到飲食一概週全  
棧廚保特選蘇廚  
炙本棧主人復隨時  
心督率每天知足  
錢二百文銀貴客  
貴商光顧即請惠臨  
拜面此佈  
木棧告白

新文  
開武

## 高陞樓書館

聘	請	各	郡	超	等	名	家
文	金	洪	桂	林	張	林	林
厲	枝	枝	枝	枝	枝	枝	枝
花寶寶	林雲香	王者香	劉厲	周玉娥	文秀英	金小桃	蘇黛雲
王素林	謝零香	金小紅	謝惠香	金月蘭	花筱雲	謝湘英	沈筱卿
朱素芬	胡蓮卿	李寶珠	王小香	文杏元	梨花館	王雅琴	林珊寶
於	二	月	初	六	起	日	夜

館書樓品一

王 蘭秀 珠寶林 王 香者

洪文玉 王蘭卿 陳雲仙 洪雲仙 謝倩如 林清雲 王素林 林雲香 王小香 文杏元 李筱雲 朱應卿

花寶寶 文秀瑛 王寶瑛 謝二寶 花桂枝 林新寶 胡斐雲 金湘娥 洪筱娟 雲菊仙

香國吳 香祝金 紅小蘇

更下雨風唱准皮底

看看看

本行新到頭等金鋼鑽寶石光澤晶瑩奪目  
比銀更瑣飛物銷路正等件尤爲出色保固  
外洋故舊廉批零售處亦可尋出銀  
珠點磁打瑛表無須手漆自能報刻親分奇  
各式自鳴鳥鐘及壳間鑲黑白碧石鐘各式  
單人物景銀大發盤擺設以及輕快脚車  
磁眼千里鏡金銀絲綢銀簪畫鏡新式金銀  
樣燈檯大小挑戲時調八音琴風扇香銀  
風雨寒暑等表戲香皂香水玲瓏玩物一  
全備凡蒙貴紳商賜顧其價格外克己以  
招徠須認明英大馬路三十八號三層洋房  
是寄售華興公司創製燕窩襪補大  
元四元小匣二元 利威洋行啟